

Inhalt „Barátság”/„Freundschaft”

Jahrgang 24. Heft 3.

Es bietet sich selten dazu Gelegenheit die für die ungarländischen Nationalitäten geleisteten vielfältigen Tätigkeiten – Bestandserweiterung, die Organisation von kulturellen, wissenschaftlichen und ortshistorischen Programmen, das Sammeln von Dokumenten und Publikationen, Herausgabe von Publikationen, unterrichtsfördernde Programme gehören u.a. dazu –, der Komitatsbibliotheken vorzustellen. Die Konferenz Nationalitätenforschung und Ortsgeschichte in der Nationalen Fremdsprachenbibliothek in Budapest schafft hierfür nun Raum und Gelegenheit diese facettenreichen Tätigkeiten in einer Beilage unseren Lesern vorzustellen. Einen an Ereignissen und Programmen reichen Monat lassen wir hinter uns, umso ist unsere Freude größer diese auch auf unserer Webseite festzuhalten. In unserer aktuellen Printausgabe erinnern wir uns an den vor siebzig Jahren erfolgten tschechoslowakisch-ungarischen Bevölkerungsaustausch, wir stellen den neuen Direktor des Ungarischen Kulturinstituts in Stuttgart, Dezső B. Szabó, vor, wir gedenken den Pädagogen Aladár Králik und Lajos Brigovich, wir berichten über die Budapester Ausstellung des in Jula/Gyula lebenden bildenden Künstlers István Oroján, – seine Werke schmücken auch unser Titelblatt –, und wir veröffentlichen eine Fotozusammenstellung über die Abiturienten der Nationalitätengymnasien beim Abschiedsfest, die in Zukunft als Studierende von Hochschulen und Universitäten ihren Weg bestreiten werden. Mit dem Geschmack des Sommers, mit leichten Rezepten, schließen wir unsere Juninummer.

Contents “Barátság”/“Friendship”

Vol. 24. No. 3.

It is a rare occasion for us to introduce the many activities – acquisitions, organisation of cultural, scientific and local history programmes, collection of documents and publications and promotion of education – that the county libraries undertake in favour of the nationalities in Hungary. A conference titled Nationality Research and Local History organised by the National Library of Foreign Languages provided the opportunity for us to introduce all of this in a supplement to our readers. We have a month behind us rich in events and programmes and it is a pleasure for us to present them all on our website. In this issue we commemorate the forced Czechoslovakian-Hungarian population exchange that took place 70 years ago and we introduce Dezső B. Szabó, the new director of the Hungarian Institute in Stuttgart, we remember Aladár Králik and Lajos Brigovich educators and report on the Budapest exhibition of István Oroján, the artist living in Gyula – his works are presented on our cover – and we publish a photo selection of the graduation ceremonies of the students of nationality secondary schools who continue their education on universities and high schools. We close our June issue with flavours and recipes of the Summer.

Lapzártá: 2017. május 31.

A BARÁTSÁG következő száma 2017. szeptember 15-én jelenik meg.